

NGÂN HÀNG TMCP  
NGOẠI THƯƠNG VIỆT NAM  
**CHI NHÁNH TP. HỒ CHÍ MINH**  
*JSC BANK FOR FOREIGN TRADE  
OF VIETNAM*  
**HO CHI MINH CITY BRANCH**

Số/No: 7458 /TB-HCM-QLN  
V/v Hủy thư bảo lãnh đã thất  
lạc/*Cancellation of the lost guarantee*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
***SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM***  
**Independence – Freedom - Happiness**

*Tp. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 10 năm 2019*  
*Ho Chi Minh City, 24 October, 2019*

### **THÔNG BÁO/ NOTIFICATION**

Kính gửi: Các cá nhân/ tổ chức có liên quan  
*To: Whom may it concerns*

Để đảm bảo quyền lợi của khách hàng và tránh trường hợp thư bảo lãnh đã thất lạc bị lợi dụng hoặc sử dụng bất hợp pháp, Vietcombank Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh xin thông báo: Hủy bản gốc thư bảo lãnh đã bị thất lạc với thông tin như dưới đây và bản gốc thư bảo lãnh này không còn giá trị yêu cầu Vietcombank thực hiện nghĩa vụ bảo lãnh kể từ ngày thông báo:

*To ensure the customer's rights and interests and avoid the illegal use of the lost guarantee, Vietcombank Ho Chi Minh City Branch, hereby, informs that: The lost guarantee with the below-mentioned information is cancelled and shall be null and void from the date of this notification:*

- |  |   |
|--|---|
| - Số thư bảo lãnh/ <i>Guarantee No.:</i>                           | IGT1934995                                      |
| - Trị giá bảo lãnh/ <i>Guarantee amount:</i>                       | 141.250,00                                      |
| - Loại tiền/ <i>Currency:</i>                                      | EUR   |
| - Ngày phát hành/ <i>Date of issue (dd/mm/yy)</i>                  | 02/08/2019                                      |
| - Số serial ấn chỉ in thư bảo lãnh/ <i>Serial number of letter</i> | AA 753154, AA 753155                            |
| - Sản phẩm/ <i>Service:</i>  | Bảo lãnh/ <i>Guarantee</i>                      |
| - Loại bảo lãnh/ <i>Guarantee type</i>                             | Bảo lãnh bảo hành/<br><i>Warranty Guarantee</i> |
| - Bên được bảo lãnh/ <i>Applicant:</i>                             | ERCA S.A.S.                                     |

- Bên nhận bảo lãnh:
- Chi nhánh phát hành/*Issuing branch*:

VIETNAM DAIRY  
PRODUCT JOINT STOCK  
COMPANY (VINAMILK)  
Thành phố Hồ Chí Minh/  
*Ho Chi Minh City ./.*

*Trân trọng.*

*Best regards.*



***Nơi nhận/Recipient:***

- Như Kính gửi/*As above*;
- Giám Đốc (để báo cáo)/ *Director (for reporting)*;
- Lưu: VT, QLN/ *VT, QLN for filing*.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC  
ON BEHALF OF DIRECTOR  
DEPUTY OF DIRECTOR**



**Trương Quang Minh**

